

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15293
15 July 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ ПУНКТА 3
РЕЗОЛЮЦИИ 514 (1982) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1. 12 июля 1982 года Совет Безопасности принял резолюцию 514 (1982) о ситуации в отношениях между Ираном и Ираком, которая гласит, в частности:

"Совет Безопасности,

...

1. призывает к прекращению огня и немедленному прекращению всех военных операций;

2. призывает далее к выводу сил к международно признанным границам;

3. постановляет направить группу наблюдателей Организации Объединенных Наций для проверки, подтверждения и наблюдения за прекращением огня и выводом войск и просит Генерального секретаря представить Совету доклад о мероприятиях, необходимых для этой цели".

2. Текст резолюции 514 (1982) был направлен правительствам Исламской Республики Иран и Ирака немедленно после ее принятия.

3. Что касается мероприятий, о которых говорится в пункте 3 резолюции 514 (1982) Совета Безопасности, то Генеральный секретарь считает необходимым в качестве первого шага и с согласия соответствующих сторон направить небольшую группу высших военных офицеров Организации Объединенных Наций, которые проверили бы действительное положение на месте и оценили мероприятия, необходимые для осуществления пункта 3 резолюции.

4. 13 июля 1982 года министр иностранных дел Ирака сообщил Генеральному секретарю, что правительство Ирака готово сотрудничать в осуществлении этой резолюции.

5. 14 июля 1982 года Постоянный представитель Исламской Республики Иран передал Генеральному секретарю текст заявления его правительства в связи с резолюцией 514 (1982) Совета Безопасности (S/15292). В этом заявлении правительство Исламской Республики Иран, приводя свои причины, отмежевалось от "всех решений, принятых до сих пор Советом Безопасности в отношении агрессивной войны Ирака против Ирана".

6. Генеральный секретарь пользуется этой возможностью, чтобы подтвердить, что он продолжит интенсивные усилия, прилагаемые со времени начала вооруженных действий в сентябре 1980 года, в целях прекращения военных действий и достижения урегулирования лежащих в основе конфликта вопросов.
